

**NEW**

# VV-inställningar / Settings DHW / Einstellungen WW / Réglages ECS



## CTC EcoZenith i255 / CTC EcoHeat 400

SV



### Inställningar - Varmvattenprogram


#### "Ekonomi", "Normal" och "Komfort"

Nedan förklaras hur man gör inställningar för varmvattenprogrammen för CTC EcoZenith i255 och CTC EcoHeat 400.

#### 1. I startmenyn:

Klicka på ikonen "Avancerat"  uppe till höger.

#### 2. I menyn "Avancerat":

Klicka på ikonen "Inställningar"  och välj menyraden "Övre tank".  
-Bekräfta med "OK".

#### 3. I menyn "Inställningar Övre tank":

Välj menyraden "VV-program".  
-Bekräfta med "OK".

#### 4. I menyn "Inställningar VV-program":

Välj det VV-program ("Ekonomi", "Normal" eller "Komfort") som ska ställas in.  
-Bekräfta med "OK".

#### 5. Gör inställningar för valt VV-program. -Bekräfta med "OK":

• **Stopp temp VP °C\***      **50 / 59 / 59 (40...59)** :EcoZenith i255  
   **50 / 60 / 60 (40...60)** :EcoHeat 400

Vid vald temperatur stoppar värmepumpen laddning mot övre tank.

• **Elpanna övre °C\***      **40 / 40 / 50 (15...60)**

Laddning av varmvatten startar när inställd temperatur underskrids.

#### • Återställ program

Aktuellt VV-program återställs till fabriksvärde.

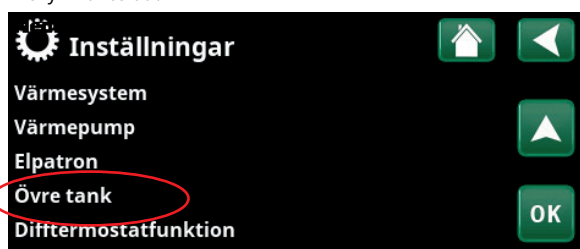
\* Före parentesen visas fabriksvärden för VV-programmen Ekonomi / Normal / Komfort. Inom parentes visas min- och maxvärden.



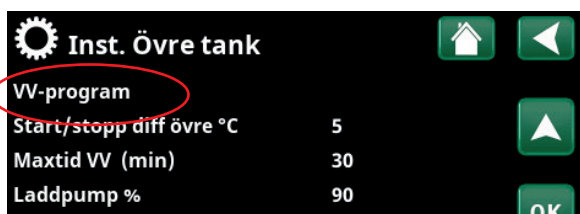
Installations- och skötselanvisning för din CTC-produkt kan laddas ner från [www.ctc.se](http://www.ctc.se) eller [www.ctc-heating.com](http://www.ctc-heating.com) (se QR-kod ovan).



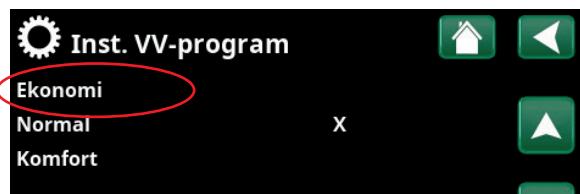
Meny "Avancerat".



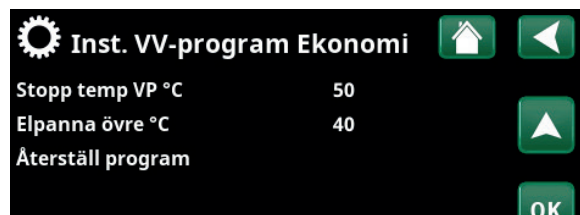
Del av meny "Avancerat/Inställningar".



Del av meny "Avancerat/Inställningar/Övre tank".



Meny "Avancerat/Inställningar/Övre tank/VV-program".



Menyer "Avancerat/Inställningar/Övre tank/VV-program/VV-program Ekonomi".

EN



## Settings - Program DHW

### "Economy", "Normal" and "Comfort"

Below is explained how to make settings for the hot water programs for CTC EcoZenith i255 and CTC EcoHeat 400.

1. In the **Start menu**:

Click on the "Installer" icon at the top right.

2. In the **"Installer"** menu:

Click on the "Settings" icon and select the "Upper tank" menu bar.  
-Confirm with "OK".

3. In the menu **"Settings Upper tank"**:

Select the "Program DHW" menu bar.  
-Confirm with "OK".

4. In the menu **"Settings program DHW"**:

Select the DHW program ("Economy", "Normal" or "Comfort") to be set.  
-Confirm with "OK".

5. Make settings for the selected DHW program.  
-Confirm with "OK":

• **Stop temp HP °C\***      **50 / 59 / 59 (40...59)** :EcoZenith i255  
    **50 / 60 / 60 (40...60)** :EcoHeat 400

At the selected temperature, the heat pump stops charging the upper tank.

• **Boiler upper °C\***      **40 / 40 / 50 (15...60)**  
 Hot water charging starts when the temperature falls below the set temperature.

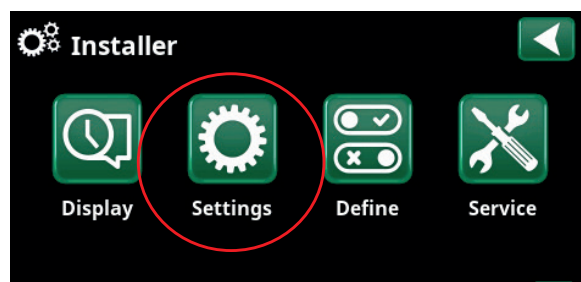
#### • **Reset program**

The current DHW program will be restored to factory settings.

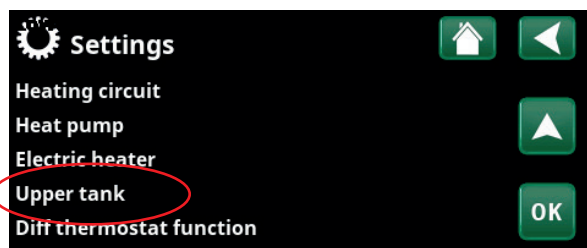
\* Factory settings for the VV programs Economy / Normal / Comfort are shown before the brackets. Min and max values are shown in the brackets.



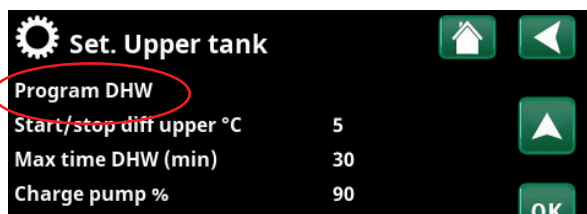
The Installation and Maintenance manual for your CTC product can be downloaded from [www.ctc-heating.com](http://www.ctc-heating.com) (see QR-kod above).



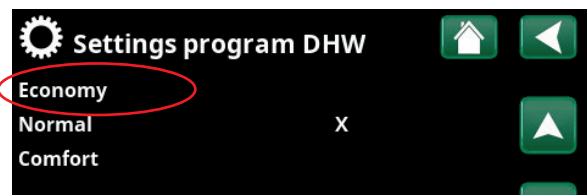
Menu "Installer".



Part of menu "Installer/Settings".



Part of menu "Installer/Settings/Upper tank".



Menu "Installer/Settings/Upper tank/Program DHW".



Menu "Installer/Settings/Upper tank/Program DHW/DHW Economy".

DE



## Einstellungen - Warmwasserprogramm

### "Eco", "Normal" und "Komfort"


Unten wird erklärt, wie Sie Einstellungen für die Warmwasserprogramme für CTC EcoZenith i255 und CTC EcoHeat 400 vornehmen.

1. Im **Startmenü**:

Klicken Sie oben rechts auf das Symbol „Fachmann“



2. Im Menü „**Fachmann**“:

Klicken Sie auf das Symbol „Einstellungen“  und wählen Sie die Menüleiste "Oberer Speicher".  
-Bestätigen Sie mit „OK“.

3. Im Menü „**Obere Speicher**“:

Wählen Sie die Menüleiste "Programm WW".  
-Bestätigen Sie mit „OK“.

4. Im Menü „**Einstellungen Programm WW**“:

Wählen Sie das einzustellende Warmwasserprogramm („Eco“, „Normal“ oder „Komfort“).  
-Bestätigen Sie mit „OK“.

5. Einstellungen wie folgt vornehmen.  
-Bestätigen Sie mit „OK“:

• **Stopp Temp. WP °C\***      **50 / 59 / 59 (40...59)** :EcoZenith i255  
   **50 / 60 / 60 (40...60)** :EcoHeat 400

Beim Erreichen der gewählten Temperatur beendet die Wärmepumpe die Versorgung des Warmwasserspeichers.

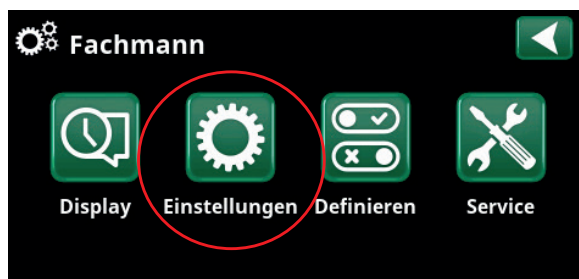
• **Kessel oben °C\***            **40 / 40 / 50 (15...60)**  
Mit der Warmwasserladung wird begonnen, wenn die Temperatur unter die eingestellte Temperatur fällt.

• **Reset Programm**  
Das aktuelle Warmwasserprogramm wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

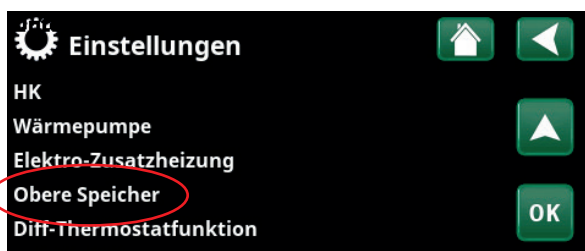
\* Werkswerte für die VV-Programme Eco / Normal / Comfort sind vor den Klammern angegeben. Min- und Max-Werte sind in Klammern angegeben.



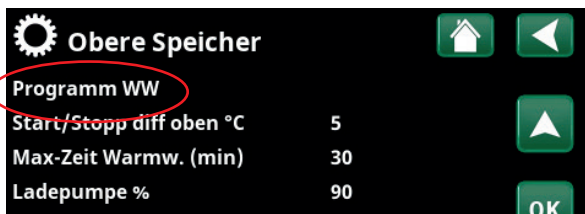
Das Installations- und Wartungshandbuch für Ihr CTC-Produkt kann von [www.ctc-heating.com](http://www.ctc-heating.com) heruntergeladen werden (siehe QR-Kod oben).



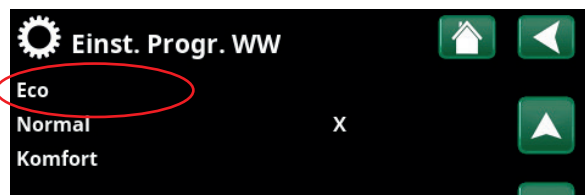
Menü „Fachmann“.



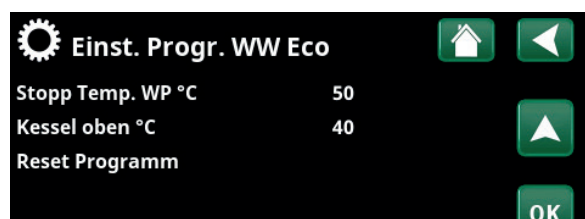
Teil des Menüs : „Fachmann/Einstellungen“.



Teil des Menüs : „Fachmann/Einstellungen/Obere Speicher“.



Menü : „Fachmann/Einstellungen/Obere Speicher/Programm WW“.



Menü : „Fachmann/Einstellungen/Obere Speicher/Programm WW/ Programm WW Eco“.




## Réglages -Programme ECS


### « Économie », « Normal » et « Confort »

Ci-dessous est expliqué comment effectuer les réglages pour les programmes d'eau chaude pour CTC EcoZenith i255 et CTC EcoHeat 400.

1. Dans le menu « **Principale** » :

Cliquez sur l'icône « Installateur »  en haut à droite.

2. Dans le menu « **Installateur** » :

Cliquez sur l'icône « Réglages »  et sélectionnez la barre de menu « Ballon Haut ».  
-Confirmez avec « OK »

3. Dans le menu « **Ballon Haut** » :

Sélectionnez la barre de menu « Programme ECS ».  
-Confirmez avec « OK »

4. Dans le menu « **Réglages programme ECS** » :

Sélectionnez le programme ECS (« Économie », « Normal » ou « Confort ») à régler.  
-Confirmez avec « OK »

5. Effectuez les réglages comme suit.  
-Confirmez avec « OK » :

• **Temp Stop PAC °C\***      **50 / 59 / 59 (40...59)** :EcoZenith i255  
   **50 / 60 / 60 (40...60)** :EcoHeat 400

À la température sélectionnée, la pompe à chaleur arrête de charger le ballon d'eau chaude.

• **Ballon Haut °C\***              **40 / 40 / 50 (15...60)**

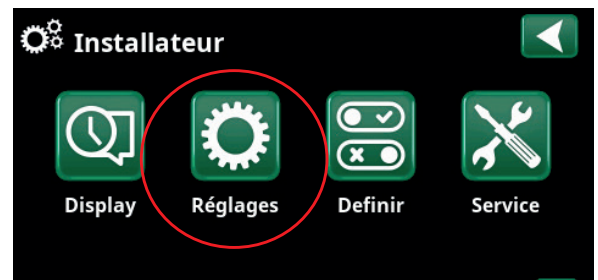
Le chargement de l'eau chaude débute lorsque la température tombe sous la température définie.

#### • Réinitialisation Programme

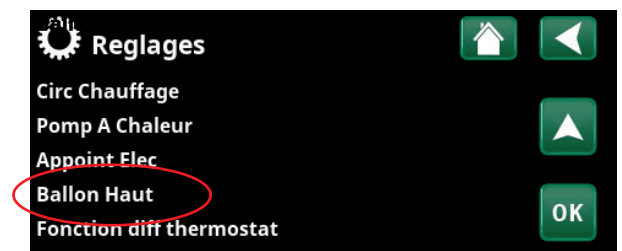
Le programme ECS actuel sera réinitialisé aux réglages d'usine.

\* Les valeurs d'usine des programmes VV Économie / Normal / Confort sont indiquées avant les parenthèses. Les valeurs min et max sont indiquées entre parenthèses.

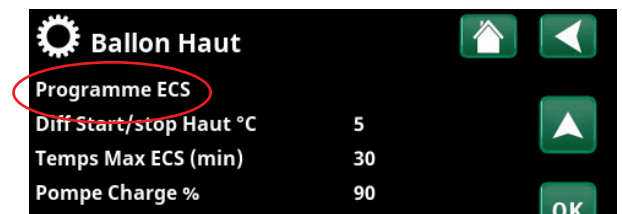
**i** Le Manuel d'installation et de maintenance de votre produit CTC peut être téléchargé sur [www.ctc-heating.com](http://www.ctc-heating.com) (voir QR-kod ci-dessus).



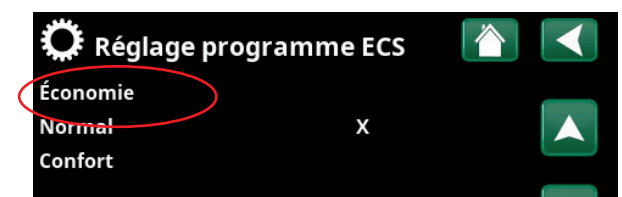
Menu : «Installateur».



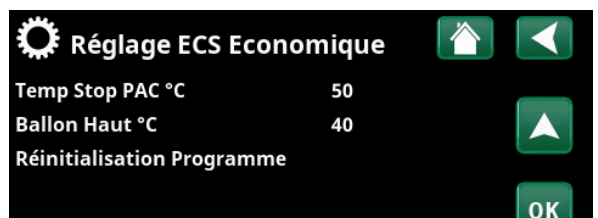
Partie du menu : «Installateur/Réglages».



Partie du menu «Installateur/Réglages/Ballon Haut».



Menu «Installateur/Réglages/Ballon Haut/Programme ECS».



Menu «Installateur/Réglages/Ballon Haut/Programme ECS/ECS Economique».